

## **Forma de Consentimiento para los Padres/Guardianes Informados**

*Por favor lea esta cuidadosamente con su niño y firme al final.*

### **Propósito:**

El Programa de Educación de Responsabilidad Personal (PREP por sus siglas en Inglés) le enseñará al joven acerca de relaciones saludables, educación y éxito en su carreras con lo que podrá tener mejor herramientas para una vida saludable, también enseña a los adolescentes como prevenir el embarazo y las enfermedades de transmisión sexual (STD por sus siglas en Inglés).

Para ayudarnos a decidir si este programa funciona y tiene éxito le estamos pidiendo a todos los jóvenes que participan en el Programa que completen una encuesta la cual les preguntará por información básica como por ejemplo su edad, sexo, así como preguntas acerca de la presión que le imponen sus compañeros, el estrés, el hacer decisiones saludables y sobre la prevención del embarazo y las enfermedades de transmisión sexual. La información de esta encuesta será usada para conocer la eficiencia del programa, aquí en Utah y a través del país.

### **Procedimiento:**

A su niño se le pedirá completar el cuestionario de la encuesta al comienzo y al final del Programa de Educación de Responsabilidad Personal y le tomará entre 10-15 minutos completarla. La encuesta es anónima, por lo tanto no se le pedirá ninguna información personal ó que pueda identificarle.

### **Beneficios:**

La encuesta no tiene beneficios directos para los jóvenes. Los beneficios indirectos incluyen el ayudar a decidir si este programa funciona al enseñar a los jóvenes a tomar decisiones saludables y así ofrecer un mejor programa a otros participantes.

### **Riesgos:**

Existen algunos riesgos al participar en esta encuesta, uno de ellos es que el joven pueda sentirse incómodo con alguna de las preguntas. Si esto sucede, el joven está en la libertad de no responder cualquier pregunta que el/ella no se sienta cómodo.

### **Privacidad:**

Todas las respuestas de la encuesta se mantendrán en privado. No se pedirá ni nombres ni otra información que pudiera identificar a sus hijos. Todas las encuestas finalizadas se mantendrán en archivos bajo llave.

### **Participación Voluntaria:**

La participación en esta encuesta es voluntaria, el joven tiene el derecho de negarse a participar si así lo desea. También tienen el derecho de rehusarse a responder cualquier pregunta en particular, también puede escoger el no participar en esta encuesta en cualquier momento. Si usted, como padre, no quiere que su joven participe en la

encuesta, o si él no quiere finalizar la encuesta, ellos aun pueden ser parte del Programa de Educación de Responsabilidad Personal.

**Costo:**

La encuesta no tiene ningún costo. No existe ningún pago por participar en la encuesta.

**Persona Contacto:**

Si usted tiene alguna pregunta, inquietud o queja acerca de esta encuesta, por favor contacte a:

**INSERT YOUR CONTACT INFORMATION HERE**

Si usted tiene preguntas acerca de los derechos de participación en la encuesta, contacte a Iona Thraen, Vocal del Comité, Departamento de Salud de Utah, Junta de Revisión Ética/Institucional al: (801) 273-6601.

**Consentimiento de los Padres/Guardianes:**

Yo he leído esta forma de consentimiento y he tenido la oportunidad de hacer preguntas al respecto. Se me entregara una copia firmada de la forma de consentimiento para conservarla en mis archivos.

Yo le doy permiso a mi hijo/a, \_\_\_\_\_ para que participe.

Yo **NO LE** doy permiso a mi hijo/a, \_\_\_\_\_ para que participe.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre/Guardián

\_\_\_\_\_  
Fecha

## **Forma de Consentimiento para el Joven Participante**

*Por favor lea esta forma cuidadosamente con sus padres/Guardianes y firme al final.*

### **Propósito:**

El Programa de Educación de Responsabilidad Personal (PREP por sus siglas en Inglés) le enseñará acerca de relaciones saludables, educación y éxito en sus carreras con lo que podrá tener mejor herramientas para una vida saludable, también enseña como prevenir el embarazo y las enfermedades de transmisión sexual (STD por sus siglas en Inglés).

Para ayudarnos a decidir si este programa funciona y tiene éxito le estamos pidiendo a todos los jóvenes que participan en el Programa que completen una encuesta la cual les preguntará por información básica como por ejemplo su edad, sexo, así como preguntas acerca de la presión que le imponen sus compañeros, el estrés, el hacer decisiones saludables y sobre la prevención del embarazo y las enfermedades de transmisión sexual. La información de esta encuesta será usada para conocer la eficiencia del programa, aquí en Utah y a través del país.

### **Procedimiento:**

Se le pedirá completar el cuestionario de la encuesta al comienzo y al final del Programa de Educación de Responsabilidad Personal y le tomara entre 10-15 minutos el completarla. La encuesta es anónima, por lo tanto no se le pedirá ninguna información personal ó algo que pueda identificarle.

### **Beneficios:**

La encuesta no tiene beneficios directos para usted. Los beneficios indirectos incluyen el ayudar a decidir si este programa esta teniendo éxito al enseñar a los jóvenes a tomar decisiones saludables y en dar una oportunidad para que el programa mejore para futuros participantes.

### **Riesgos:**

Hay algunos riesgos al participar en esta encuesta. Un riesgo posible es que usted se pueda sentir incomodo con alguna de las preguntas que se hagan en la encuesta. Si esto sucede, usted es libre de saltar cualquier pregunta que usted no se sienta confortable en responder.

### **Privacidad:**

Todas las respuestas de la encuesta se mantendrán en privado. No pediremos ni nombres ni otra información que pudiera identificarle. Todas las encuestas finalizadas se mantendrán en archivos bajo llave.

### **Participación Voluntaria:**

Su participación en esta encuesta es voluntaria. Usted tiene el derecho de rehusarse a participar en esta encuesta. Usted también tiene el derecho de rehusarse a responder cualquier pregunta. Usted puede escoger el participar en esta encuesta en cualquier

momento. Si usted no quiere participar en la encuesta, o si usted no quiere finalizar la encuesta, usted aun puede ser parte del Programa de Educación de Responsabilidad Personal (PREP por sus siglas en ingles)

**Costo:**

La encuesta no tiene ningún costo. No existe ningún pago por participar en la encuesta.

**Persona Contacto:**

Si usted tiene alguna pregunta, inquietud o queja acerca de esta encuesta, por favor contacte a:

**INSERT YOUR CONTACT INFORMATION HERE**

Si usted tiene preguntas acerca de los derechos de participación en la encuesta, contacte a Iona Thraen, Vocal del Comité, Departamento de Salud de Utah, Junta de Revisión Ética/Institucional al: (801) 273-6601.

**Consentimiento:**

Yo he leído esta forma de consentimiento y he tenido la oportunidad de hacer preguntas al respecto. Yo he escogido en participar en esta encuesta y entiendo mi derecho a detener mi participación en esta encuesta en cualquier momento. Se me entregara una copia firmada de la forma de consentimiento para conservarla en mis archivos.

\_\_\_\_\_  
Firma del Joven Participante

\_\_\_\_\_  
Fecha